

**Módosítás: 1**

előterjesztette: André Brie és Erik Meijer, a GUE/NGL képviselőcsoportja nevében

**Jelentés**

**A6-0342/2005**

**Geoffrey Van Orden**

Bulgária felkészülése az Európai Unióhoz való csatlakozásra

Állásfoglalásra irányuló indítvány (2005/2204(INI))

---

(5) bekezdés

- (5) elismeri, hogy az időbeni csatlakozás ***elhalasztása nem jelentene különös*** ösztönzést az erőfeszítések növelése és a reformok tempójának felgyorsítása számára, ***hiszen a tényleges csatlakozás mindenképpen megtörténik, még ha egy évvel később is;*** ugyanakkor megállapítja, hogy a folyamatban levő változások nemcsak az uniós csatlakozás előfeltételeiként, de önmagukban is jótékony hatásúak, és a modernizációs és reformfolyamatnak még évekig folytatódnia kell a csatlakozás után, és ennek a kohéziós alap feltételei között is szerepelni kell;

Or. en

6.12.2005

A6-0342/2

**Módosítás: 2**

előterjesztette: André Brie és Erik Meijer, a GUE/NGL képviselőcsoportja nevében

**Jelentés**

**A6-0342/2005**

**Geoffrey Van Orden**

Bulgária felkészülése az Európai Unióhoz való csatlakozásra

Állásfoglalásra irányuló indítvány (2005/2204(INI))

---

(8) bekezdés

- (8) elismeri Bulgária jelentős hozzájárulását a szélesebb értelemben vett délkelet-európai régió stabilitásához, valamint folyamatos szerepvállalását a regionális biztonság és fellendülés előmozdításában; ***megjegyzi, hogy Bulgária csatlakozása új lehetőségeket kínál az EU szomszédsági politikája számára azon országok stabilizációjához való hozzájárulás tekintetében, amelyek nem közvetlenül az EU keleti határánál fekszenek;***

Or. en

6.12.2005

A6-0342/3

**Módosítás: 3**

előterjesztette: André Brie és Erik Meijer, a GUE/NGL képviselőcsoportja nevében

**Jelentés**

**A6-0342/2005**

**Geoffrey Van Orden**

Bulgária felkészülése az Európai Unióhoz való csatlakozásra

Állásfoglalásra irányuló indítvány (2005/2204(INI))

---

(12) bekezdés

- (12) ugyanakkor aggodalmát fejezi ki *a bolgár kormány elégtelen erőfeszítései miatt a szervezett bűnözés elleni küzdelem terén, amint azt az elmúlt években elkövetett számos gátlástalan gyilkosság is tükrözi, miközben e súlyos bűnesetek kis hányada végződött* sikeres büntetőítéletek meghozatalával;

Or. en

6.12.2005

A6-0342/4

**Módosítás: 4**

előterjesztette: André Brie és Erik Meijer, a GUE/NGL képviselőcsoportja nevében

**Jelentés**

**A6-0342/2005**

**Geoffrey Van Orden**

Bulgária felkészülése az Európai Unióhoz való csatlakozásra

Állásfoglalásra irányuló indítvány (2005/2204(INI))

---

(21a) bekezdés (új)

**(21a) hangsúlyozza a csatlakozási követelmények minden lehetséges eszközzel történő teljesítésére kialakított szigorú pénzügyi politika eredményeként esetlegesen megnövekedett társadalmi és politikai feszültségek veszélyét; ezért kitarthat emellett, hogy a tényleges gazdasági előrelépést a bolgár lakosság többsége számára érezhető, kézzelfogható előnyökhöz kell mérni, különösen az életszínvonal tekintetében;**

Or. en

**Módosítás: 5**

előterjesztette: André Brie és Erik Meijer, a GUE/NGL képviselőcsoportja nevében

**Jelentés**

**A6-0342/2005**

**Geoffrey Van Orden**

Bulgária felkészülése az Európai Unióhoz való csatlakozásra

Állásfoglalásra irányuló indítvány (2005/2204(INI))

---

(21b) bekezdés (új)

***(21b) utal a 2005. augusztus eleji árvizek katasztrofális hatására, amelyek az ország lakosságának több mint egynegyedét érintették, mérhetetlen kárt okoztak, és több régióban teljesen elpusztították a termést; felhívja a bolgár hatóságokat, hogy az áldozatoknak nyújtott, egyébként is korlátozott pénzügyi segítséget ne használják fel ürügyként a nyugdíjak és az alkalmazotti bérek megígért emelésének késleltetésére vagy mértékének csökkentésére; felhívja a Bizottságot, vegye fontolóra, hogy milyen mértékben lehetne felhasználni az előcsatlakozási támogatási alapokat az árvizek által súlyosan érintett személyek és régiók megsegítésére;***

Or. en

6.12.2005

A6-0342/6

**Módosítás: 6**

előterjesztette: André Brie és Erik Meijer, a GUE/NGL képviselőcsoportja nevében

**Jelentés**

**A6-0342/2005**

**Geoffrey Van Orden**

Bulgária felkészülése az Európai Unióhoz való csatlakozásra

Állásfoglalásra irányuló indítvány (2005/2204(INI))

---

(32a) bekezdés (új)

**(32a) *felhívja a Bizottságot, hogy különítsen el megfelelő pénzalapot a bulgáriai (és a romániai) közvélemény csatlakozásra vonatkozó ismereteinek bővítésére szolgáló tájékoztató kampányokra;***

Or. en

6.12.2005

A6-0342/7

**Módosítás: 7**

előterjesztette: André Brie és Erik Meijer, a GUE/NGL képviselőcsoportja nevében

**Jelentés**

**A6-0342/2005**

**Geoffrey Van Orden**

Bulgária felkészülése az Európai Unióhoz való csatlakozásra

Állásfoglalásra irányuló indítvány (2005/2204(INI))

---

(17a) bekezdés (új)

***(17a) felhívja a bolgár kormányt, hogy javítsa az EU-tagállamok és Törökország közötti utakon közlekedő utazók, különösen a török származású uniós állampolgárok védelmét a rendőrök és vámtisztviselők széles körben elterjedt és állandó törvénytelen pénzügyi követeléseivel szemben, amelyek a nemzeti korrupcióellenes stratégia ellenére 2005 nyarán sem szűntek meg;***

Or. en